



## INSTRUCCIONS PER A EMPLENAR EL FORMULARI UA-SGE-FT-05-FI-VE DE DADES DE PERSONES FÍSiques PER AL FITXER DE TERCERS DE LA UA

A causa de les noves exigències plantejades per la AEAT d'acord amb l'Ordre EHA/3290/2008 de data 6 de novembre de 2008 i en aplicació de la mateixa, la Universitat té l'obligació "**quan realitze pagaments a perceptors persones físiques estrangeres o no residents a Espanya de recaptar les dades que se sol·liciten en aquest formulari per a presentar-los davant l'Agència Tributària**".

Per altra banda es fa necessari complir amb les disposicions establides per la Llei 15/1999, de 13 de desembre sobre protecció de dades de caràcter personal i especialment amb el dret a la "**informació en la recollida de dades personals**" que s'esmenta l'art. 5 d'aquesta Llei.

Per tot això i amb vista a simplificar i unificar en la mesura del possible l'esmentat procés de recollida de dades personals es fa necessari sol·licitar la complimentació del formulari **UA-SGE-FT-05-FI-VE** per a tota persona física d'acord amb les següents instruccions.

**Tipus d'Operació:** marcar Alta, si es tracta d'una nova alta en el fitxer o bé Modificació si es tracta de modificar les dades ja existents. Abans d'enviar noves altes comprove, per favor, que no hagen estat donades d'alta prèviament en el fitxer.

**Apartat A.** Haurà d'emplenar-se obligatòriament indicant.

- 1 . **Nom.**
- 2 . **Cognoms.**
- 3 . **Data de naixença.**
- 4 . **Ciutat.**
- 5 . **País.**

**Apartat B1.** Haurà d'emplenar-se **solament** en el cas que el perceptor posseïska un NIF o NIE espanyol, en cas contrari passada a l'apartat **B2**.



6 . **Tipus de document:** seleccionar el tipus que corresponga NIF o NIE.

7 . **Nombre del document:** nombre del NIF o NIE.

8 . **Data de caducitat:** data en la qual expira o caduca el document NIF o NIE.

9 . **Domicili a Espanya:** solament per a ciutadans estrangers i a l'efecte de notificació si té domicili a Espanya indicar carrer, nombre i pis, població, província i codi postal.

**Apartat B2.** Emplenar únicament en el cas que no s'haja emplenat l'apartat B1.

10 . **Tipus de document:** seleccionar el tipus de document, per a perceptors no comunitaris imprescindible marcar passaport. Per a comunitaris Passaport o Document d'Identitat.

11 . **Nombre del document:** indicar el nombre del passaport o document d'identitat segons la selecció feta en l'apartat 10.

12 . **Data de caducitat:** indicar la data de caducitat del document.

13 . **Nacionalitat:** nacionalitat del perceptor.

**Apartat C.** Haurà d'emplenar-se amb les dades identificatives a efectes tributaris en el país de residència fiscal del perceptor.

14 . País **de residència fiscal:** el país on el perceptor fa la seua declaració de la renda o paga els seus impostos. Si en el transcurs del temps de col·laboració amb la UA hagués canviat de domicili fiscal haurà de comunicar al Centre aquest canvi.

15 . Identificació tributària en el país de residència fiscal: el nombre d'identificació a efectes tributaris en el país on té fixada la seua residència fiscal el perceptor, és a dir el nombre amb el qual el perceptor s'identifica a efectes tributaris davant la hisenda del seu país.

16 . Presenta certificat de residència fiscal?: indicar si el perceptor disposa o no d'aquest document



17 . Data del document: en el cas d'haver respost afirmativament en l'apartat 16, indicar la data del certificat de residència fiscal. Aquesta dada és important ja que el certificat té una validesa de 1 any a partir de la data expedició.

**Apartat D.** Haurà d'emplenar-se obligatòriament, indicant el domicili del perceptor en el seu país de residència habitual.

- 18 . **Domicili.**
- 19 . **Ciutat.**
- 20 . **Província.**
- 21 . **Codi postal.**
- 22 . **País.**

**Apartat E.** Dades bancàries del perceptor, solament per a comptes a Espanya.

23 . **Dades bancàries.**

Dades bancàries (Només per a comptes a Espanya)					
I B A N					
4 dígits	4 dígits	4 dígits	4 dígits	4 dígits	4 dígits

**Apartat F.** Data i signatura del perceptor.

24 . **Datar i signar** pel perceptor. La data s'introdueix en el format: dd-mmm-20aa.

**IMPORTANT.-**

És imprescindible acompanyar **còpia** de la documentació que acredita les dades personals, fiscals i bancaris (si és el cas).



## INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL FORMULARIO DE DATOS UA-SGE-FT-05-FI-VE DE PERSONAS FÍSICAS PARA EL FICHERO DE TERCEROS DE LA UA

Debido a las nuevas exigencias planteadas por la AEAT de acuerdo con la Orden EHA/3290/2008 de fecha 6 de noviembre de 2008 y en aplicación de la misma la Universidad tiene la obligación ***"cuando realice pagos a perceptores personas físicas extranjeras o no residentes en España de recabar los datos que se solicitan en dicho formulario para presentarlos ante la Agencia Tributaria"***.

Por otra parte se hace necesario cumplir con las disposiciones establecidas por la Ley 15/1999, de 13 de diciembre sobre protección de datos de carácter personal y especialmente con el derecho a la ***"información en la recogida de datos personales"*** que se menciona el art. 5 de dicha Ley.

Por todo ello y con vistas a simplificar y unificar en la medida de lo posible el mencionado proceso de recogida de datos personales se hace necesario solicitar la cumplimentación del formulario **UA-SGE-FT-05-FI-VE** para toda persona física de acuerdo con las siguientes instrucciones.

**Tipo de Operación:** marcar Alta, si se trata de una nueva alta en el fichero o bien Modificación si se trata de modificar los datos ya existentes. Antes de enviar nuevas altas compruebe que no hayan sido dadas de alta previamente en el fichero.

**Apartado A.** Deberá rellenarse obligatoriamente indicando.

1. **Nombre.**
2. **Apellidos.**
3. **Fecha de nacimiento.**
4. **Ciudad.**
5. **País.**

**Apartado B1.** Deberá rellenarse **solamente** en el caso de que el perceptor posea un NIF o NIE español, en caso contrario pase al apartado **B2**.



6. **Tipo de documento:** seleccionar el tipo que corresponda NIF o NIE.
7. **Número del documento:** número del NIF o NIE.
8. **Fecha de caducidad:** fecha en la cual expira o caduca el documento NIF o NIE.
9. **Domicilio en España:** sólo para ciudadanos extranjeros y a efectos de notificación si tiene domicilio en España indicar calle, número y piso, población, provincia y código postal.

**Apartado B2.** Cumplimentar **únicamente** en el caso de que no se haya rellenado el apartado **B1**.

10. **Tipo de documento:** seleccionar el tipo de documento, para perceptores no comunitarios imprescindible marcar pasaporte. Para comunitarios Pasaporte o Documento de Identidad.
11. **Número del documento:** indicar el número del pasaporte o documento de identidad según la selección hecha en el apartado 10.
12. **Fecha de caducidad:** indicar la fecha de caducidad del documento.
13. **Nacionalidad:** nacionalidad del perceptor.

**Apartado C.** Deberá rellenarse con los datos identificativos a efectos tributarios en el país de residencia fiscal del perceptor.

14. **País de residencia fiscal:** el país donde el perceptor hace su declaración de la renta o paga sus impuestos. Si en el transcurso del tiempo de colaboración con la UA hubiera cambiado de domicilio fiscal tendrá que comunicar al Centro dicho cambio.
15. **Identificación tributaria en el país de residencia fiscal:** el número de identificación a efectos tributarios en el país donde tiene fijada su residencia fiscal el perceptor, es decir el número con el que el perceptor se identifica a efectos tributarios ante la hacienda de su país.
16. **¿Presenta certificado de residencia fiscal?:** indicar si el perceptor dispone o no de dicho documento

17. **Fecha del documento:** en el caso de haber respondido afirmativamente en el apartado 16, indicar la fecha del certificado de residencia fiscal. Este dato es importante ya que el certificado tiene una validez de 1 año a partir de la fecha expedición.

**Apartado D.** Deberá rellenarse obligatoriamente, indicando el domicilio del perceptor en su país de residencia habitual.

18. **Domicilio.**
19. **Ciudad.**
20. **Provincia.**
21. **Código postal.**
22. **País.**

**Apartado E.** Datos bancarios del perceptor, solo para cuentas en España.

23. **Datos bancarios.**

Datos bancarios (Sólo para cuentas en España)					
I B A N					
4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos	4 dígitos

**Apartado F.** Fecha y firma del perceptor.

24. **Fechar y firmar** por el perceptor. La fecha se introducirá en formato: dd-mmm-20aa.

**IMPORTANTE.-**

Es imprescindible acompañar copia de la documentación que acredita los datos personales, fiscales y bancarios (en su caso).